| **Оригинал** | **Перевод** |
| --- | --- |
| **RM050-TORQUE.dwg** | |
| F |  |
| E |  |
| D |  |
| C |  |
| B |  |
| A |  |
| МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 200 фнт/кв. д (13,8 бар) |  |
| МАКСИМАЛЬНОЕ ИСПЫТАТЕЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ 300 фнт/кв. д (20,7 бар) |  |
| ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ КОРПУСА ИСПОЛЬЗОВАТЬ 8 БОЛТОВ M10-1.5 кл. 8.8. |  |
| ПОМЕТИТЬ ПЕРВЫЙ БОЛТ ПРИ ЗАТЯЖКЕ. |  |
| ПЕРВЫЙ ПРОХОД – 37 фнт-фт (50 Н·м) |  |
| ВТОРОЙ ПРОХОД – 37 фнт-фт (50 Н·м) |  |
| ИЗ РАЗМЕРА НАСОСА УДАЛЕНО "-8" |  |
| КОЛИЧЕСТВО БОЛТОВ ИЗМЕНЕНО С 7 НА 8 |  |
| ИЗМЕНЕНЫ ПРИМЕЧАНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМИ СТАНДАРТАМИ. ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ЗАТЯЖКИ БОЛТОВ КРЕПЛЕНИЯ КОРПУСА ИЗМЕНЕНА, БОЛТЫ M10 X 50 ЗАМЕНЕНЫ НА M10-1.5, МАКС. ДАВЛЕНИЕ ИЗМЕНЕНО НА ИСПЫТАТЕЛЬНОЕ 300 фнт/кв.д. (20,6 бар) / РАБОЧЕЕ 200psi (13,7 бар) |  |
| № |  |
| ДАТА |  |
| ОПИСАНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ |  |
| РЕДАКЦИЯ |  |
| 5505 WEST GILLETTE ROAD |  |
| TUCSON, AZ 85743 |  |
| Проверил: |  |
| ETA |  |
| Дата утверждения: |  |
| Масштаб: |  |
| Выполнил: |  |
| Дата выполнения: |  |
| Исх. утвердил: |  |
| Лист: |  |
| KCG |  |
| TJB |  |
| SFT |  |
| 1 ИЗ 1 |  |
| Утвердил: |  |
| НАСОС slurryMAX XD 2X2 |  |
| НАСТОЯЩИЙ ЧЕРТЕЖ ПРИНАДЛЕЖИТ КОМПАНИИ FLSMIDTH A/S НА ПРАВАХ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И СОДЕРЖИТ КОНФИДЕНЦИАЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, НЕ ПОДЛЕЖАЩУЮ КОПИРОВАНИЮ И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЮ В ЛЮБОМ ВИДЕ, А ТАКЖЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ В СВЯЗИ С ИЗГОТОВЛЕНИЕМ И (ИЛИ) ПРОДАЖЕЙ ЛЮБОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ЕГО ЧАСТЕЙ ИЛИ ПЕРЕДАЧЕ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПИСЬМЕННОГО СОГЛАСИЯ FLSMIDTH A/S. ЛЮБОЕ РАЗРЕШЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО ЧЕРТЕЖА ИЛИ ЛЮБОЙ ЕГО ЧАСТИ ДОЛЖНО СОПРОВОЖДАТЬСЯ НАСТОЯЩИМ УВЕДОМЛЕНИЕМ. |  |
| DLH |  |
| ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ЗАТЯЖКИ БОЛТОВ КОРПУСА |  |
| ЧЕРТ. |  |
| RM050-TORQUE |  |
| 2024 FLSmidth A/S |  |
| **RM080-TORQUE.dwg** | |
| F |  |
| E |  |
| D |  |
| C |  |
| B |  |
| A |  |
| МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 200 фнт/кв. д (13,8 бар) |  |
| МАКСИМАЛЬНОЕ ИСПЫТАТЕЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ 300 фнт/кв. д (20,7 бар) |  |
| ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ КОРПУСА ИСПОЛЬЗОВАТЬ 9 БОЛТОВ M16-2 кл. 8.8. |  |
| ПОМЕТИТЬ ПЕРВЫЙ БОЛТ ПРИ ЗАТЯЖКЕ. |  |
| ПЕРВЫЙ ПРОХОД – 150 фнт-фт (203 Н·м) |  |
| ВТОРОЙ ПРОХОД – 150 фнт-фт (203 Н·м) |  |
| ИЗ РАЗМЕРА НАСОСА УДАЛЕНО "-11" |  |
| ОБНОВЛЕНЫ ПРИМЕЧАНИЯ ПО ЗАТЯЖКЕ, ДОБАВЛЕНО ЗНАЧЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ В БАРАХ, ОБНОВЛЕНА ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ЗАТЯЖКИ |  |
| № |  |
| ДАТА |  |
| ОПИСАНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ |  |
| РЕДАКЦИЯ |  |
| 5505 WEST GILLETTE ROAD |  |
| TUCSON, AZ 85743 |  |
| Проверил: |  |
| ETA |  |
| Дата утверждения: |  |
| Масштаб: |  |
| Выполнил: |  |
| Дата выполнения: |  |
| Исх. утвердил: |  |
| Лист: |  |
| KCG |  |
| TJB |  |
| SFT |  |
| 1 ИЗ 1 |  |
| Утвердил: |  |
| НАСОС slurryMAX XD 3X3 |  |
| НАСТОЯЩИЙ ЧЕРТЕЖ ПРИНАДЛЕЖИТ КОМПАНИИ FLSMIDTH A/S НА ПРАВАХ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И СОДЕРЖИТ КОНФИДЕНЦИАЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, НЕ ПОДЛЕЖАЩУЮ КОПИРОВАНИЮ И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЮ В ЛЮБОМ ВИДЕ, А ТАКЖЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ В СВЯЗИ С ИЗГОТОВЛЕНИЕМ И (ИЛИ) ПРОДАЖЕЙ ЛЮБОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ЕГО ЧАСТЕЙ ИЛИ ПЕРЕДАЧЕ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПИСЬМЕННОГО СОГЛАСИЯ FLSMIDTH A/S. ЛЮБОЕ РАЗРЕШЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО ЧЕРТЕЖА ИЛИ ЛЮБОЙ ЕГО ЧАСТИ ДОЛЖНО СОПРОВОЖДАТЬСЯ НАСТОЯЩИМ УВЕДОМЛЕНИЕМ. |  |
| DLH |  |
| ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ЗАТЯЖКИ БОЛТОВ КОРПУСА |  |
| ЧЕРТ. |  |
| RM080-TORQUE |  |
| 2024 FLSmidth A/S |  |